

Awami Nastaliq - Honorific ligatures

Unicode has a number of honorific ligatures. The below chart should aid in understanding in what context they should be used. As new characters, applications may have problems with rendering them in right-to-left text. In some cases, you can correct reading order problems by inserting U+200F RIGHT-TO-LEFT MARK after the honorific ligature.

Unicode Name ARABIC LIGATURE ... (for prophets)	USV	Glyph	Meaning
ALAYHI AS-SALAAM	FD47	عليه السلام	Peace be upon him. (The normal honorific used after a prophet's or an Archangel's name.)
ALAYHIM AS-SALAAM	FD48	عليهم السلام	Peace be upon them (masculine plural). (Used for two or more prophets.)
ALAYHIMAA AS-SALAAM	FD49	عليهم السلام	Peace be upon them (both). (Used for prophets and angels.)
ALAYHAA AS-SALAAM	FD4D	عليها السلام	Peace be upon her. (Used after the name of a woman who was the mother of a prophet.)

Unicode Name ARABIC LIGATURE ... (for companions)	USV	Glyph	Meaning
RADI ALLAAHU ANH	FD41	رضي الله عنه	May God be pleased with him. (Used for companions of the prophet.)
RADI ALLAAHU ANHAA	FD42	رضي الله عنها	May God be pleased with her. (Used for companions of the prophet, and in some regions for others such as Mary or Jesus' apostles.)
RADI ALLAAHU ANHUM	FD43	رضي الله عنهم	May God be pleased with them (masculine plural, but can be used for a mixed group of men and women). (Used for companions of the prophet.)
RADI ALLAAHU ANHUMAA	FD44	رضي الله عنهم	May God be pleased with them (both). (Used for companions of the prophet.)
RADI ALLAAHU ANHUNNA	FD45	رضي الله عنهن	May God be pleased with them (feminine). (Used for companions of the prophet.)

Unicode Name ARABIC LIGATURE ...	USV	Glyph	Meaning
RAHMATU ALLAAHI ALAYHIM	FBC6	رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِم	May God's mercy be upon them (masculine plural). (Used for relatives or students of companions of the prophet.)
RAHMATU ALLAAHI ALAYHIMAA	FBC7	رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهَا	May God's mercy be upon them (masculine and feminine plural). (Used for relatives or students of companions of the prophet.)
RAHIMAHU ALLAAH	FD40	رَحِمَهُ اللَّهُ	May God's mercy be upon him. (Used for relative(s) or student(s) of companions of the prophet. Can be for any believer who has passed away.)
RAHMATU ALLAAHI ALAYH	FD90	رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ	May God's mercy be upon him (masculine singular). (Used for relative or student of companions of the prophet.)
RAHMATU ALLAAHI ALAYHAA	FD91	رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهَا	May God's mercy be upon her (feminine singular). (Used for relative or student of companions of the prophet.)
SALLALLAHOU ALAYHE WASALLAM	FDFA	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	The blessings and peace of God be upon him. (Used after the name of a major prophet, especially the prophet of Islam.)
JALLAJALALOUHOU	FDFB	جَلَّ جَلَالُهُ	May His glory be glorified. (Used after the name of God.)
BISMILLAH AR-RAHMAN AR-RAHEEM	FDFD	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	In the name of God, the most merciful, the most compassionate. (Used as the opening of each action in order to receive blessing from God.)
SUBHAANAHU WA TAAALAA	FDFE	سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِغَلَالِ	May He be praised and exalted (Glorified and Lofty). (The most common honorific for God.)

This guide is from the [Awami Nastaliq project](#) version 3.3 and is copyright © 2014-2024 SIL Global.